



ARGENTINE



CANADA

***Vous êtes invité(e)s!***

***« Au-delà de la langue,  
de la culture et de la  
géographie : la sobriété  
accessible à tous. »***

## **Les Alcooliques anonymes®**

### **Le Forum Spécial Virtuel Connexions Nord/Sud — Les AA dans les communautés éloignées**

**16 juillet 2022 – de 11h à 19h HAE**

Des membres des structures de service de l'Argentine, du Canada, du Chili et des États-Unis partageront leur expérience, leur force et leur espoir sur comment tendre la main des AA aux communautés éloignées.

Toutes les sessions seront interprétées en langage des signes Américain (LSA), en anglais, en français et en espagnol.

***Cet évènement est ouvert à tous les membres!***

Inscription et information maintenant disponible sur [www.aa.org](http://www.aa.org).

**Pour toute question, veuillez contacter l'affectation  
des Forum territoriaux au BSG : [northsouthconnections@aa.org](mailto:northsouthconnections@aa.org)  
ou 212-870-3400.**

ÉTATS-UNIS



CHILI



## VOUS ÊTES INVITÉS!

### Forum spécial Connexion Nord/Sud Sur les communautés éloignées

*Au-delà de la langue, de la culture et de la géographie :  
La sobriété à la portée de tous*

**Veillez adresser toute  
communication à :**

PO Box 459  
Grand Central Station  
New York, NY 10163  
États-Unis  
Fax: +1 212 870 3003

**L'INSCRIPTION EST GRATUITE ET MAINTENANT POSSIBLE SUR AA.ORG!** Nous vous invitons à vous joindre à nous alors que nous tendons la main des AA du Canada et des États-Unis vers l'extrême sud de l'Amérique du Sud, le samedi 16 juillet 2022, de 11h à 19h heure de New York.

Notre Forum spécial, coordonné par le Bureau des Services généraux des États-Unis/Canada, élargira la définition d'« éloigné », pour inclure les défis non seulement géographique, mais également de langue et de culture. Trois structures de service des AA et quatre pays sont impliqués dans la planification, et nous souhaitons la bienvenue à nos amis du sud, l'Argentine et le Chili, qui sont nos partenaires dans ce projet.

L'utilisation de la technologie virtuelle nous permet une opportunité sans précédent de partager avec nos camarades membres d'une manière très profonde. Nous sommes impatients de nous joindre à vous pour tendre la main des AA du haut en bas de la latitude que nous partageons du nord au sud.

## FUSEAU HORAIRE

## PROGRAMME

<u>Chili</u>	<u>New York</u>	<u>Argentine</u>	
11:00	11:00	12:00	<b>Bienvenue et remarques d'ouverture –</b> Présidents des Conseils des Services généraux des États-Unis/Canada, de l'Argentine et du Chili
11:20	11:20	12:20	<b>PANEL #1 – La langue</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Le langage du cœur des AA :</i></li> <li>• <i>Trouver des solutions à la barrière de la langue</i></li> <li>• Questions &amp; réponses</li> </ul>
13:20	13:20	14:20	<b>PAUSE</b> - Avec vidéos
14:00	14:00	15:00	<b>PANEL #2 – Culture</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Redécouvrir la culture à travers la participation aux AA</i></li> <li>• <i>Communautés cachées</i></li> <li>• Questions &amp; réponses</li> </ul>
16:00	16:00	17:00	<b>PAUSE</b> - Avec vidéos
16:45	16:45	17:45	<b>PANEL #3 – Géographie</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Transmettre le message, de près et de loin : En personne et en ligne</i></li> <li>• <i>Renforcer notre structure à travers le service :</i></li> <li>• Questions &amp; réponses</li> </ul>
18:45	18:45	19:45	<b>REMARQUES DE CLÔTURE</b>

**Veillez adresser toute  
communication à :**

PO Box 459  
Grand Central Station  
New York, NY 10163  
États-Unis  
Fax: +1 212 870 3003



## ***VOUS ÊTES INVITÉS!***

### **Forum spécial Connexion Nord/Sud Sur les communautés éloignées**

***Au-delà de la langue, de la culture et de la géographie :  
La sobriété à la portée de tous***

## **NOTE IMPORTANTE SUR LE LOGICIEL**

Pour profiter pleinement de l'expérience de la réunion virtuelle, il est fortement recommandé de **mettre à jour la version de Zoom** que vous utilisez sur votre appareil : votre ordinateur, votre ordinateur portable ou votre téléphone. Vous ne pourrez peut-être pas utiliser la fonction « interprétation » sans mettre à jour Zoom.

Les informations suivantes proviennent du site d'aide de Zoom :

<https://support.zoom.us/hc/fr/sections/4415036751373-Update-Zoom>.

## Mettre à jour Zoom

- [Mettre à jour vers la dernière version de Zoom](#)
- [Afficher le numéro de version de l'appli Zoom](#)
- [Période de 9 mois](#)